

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/USA/13
17 novembre 1997

(97-5037)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation des Etats-Unis, le 14 novembre 1997, la notification ci-après concernant l'administration des contingents tarifaires pour certains produits (tableau MA:1).

Tableau MA:1

ACCES AUX MARCHES: ETATS-UNIS D'AMERIQUE

PERIODE CONSIDEREE: année civile

Mise en oeuvre des possibilités d'accès au marché: engagements en matière de contingents tarifaires		
Désignation des produits	Numéros du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
1	2	3
Sucre de canne brut	1701.11.10	a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Voir l'annexe en ce qui concerne les attributions pour l'exercice contingentaire 1997/98. Ce contingent tarifaire entre en vigueur le 1er octobre 1997.
		b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Néant. Voir c) ci-dessous.
		c) AUTRES ARRANGEMENTS: Des certificats d'admission au bénéfice du contingent sont délivrés aux pays exportateurs.
		d) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 5 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des Etats-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 3 du chapitre 17.
Autres sucres ou sirops de sucre extraits de la canne ou de la betterave	1701.12.10 1701.91.10 1701.99.10 1702.90.10 2106.90.44	a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Canada, Mexique et autres.
		b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Suivant l'ordre de présentation des demandes.
		c) AUTRES ARRANGEMENTS: Pour pouvoir être importés aux Etats-Unis, les sucres destinés à des spécialités doivent avoir une polarité d'au moins 99,5 degrés et être accompagnés d'un certificat pour les sucres destinés à des spécialités. Des certificats d'admission au bénéfice du contingent sont requis pour l'importation de sucre raffiné en provenance du Mexique.
		d) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 5 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des Etats-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 2 du chapitre 17.
Produits contenant des sucres (articles contenant plus de 10 pour cent de sucres en poids à l'état sec)	1701.91.54 1704.90.74 1806.20.75 1806.20.95 1806.90.55 1901.90.56 2101.12.54 2101.20.54 2106.90.78 2106.90.95	a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Canada, Mexique et autres.
		b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Suivant l'ordre de présentation des demandes.
		d) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 8 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des Etats-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des Etats-Unis n° 6 du chapitre 17.

Parts des contingents tarifaires attribuées aux pays pour le sucre brut, le sucre raffiné et les produits contenant des sucres: exercice budgétaire 1998

Pays	Attribution (tonnes métriques)	Pays	Attribution ¹ (tonnes métriques)
Sucre de canne brut:			
Argentine	48 101	Jamaïque	12 305
Australie	92 846	Madagascar	7 258
Barbade	7 830	Malawi	11 186
Belize	12 305	Maurice	13 424
Bolivie	8 949	Mexique	25 000
Brésil	162 201	Mozambique	14 542
Colombie	26 847	Nicaragua	23 491
Congo	7 258	Panama	32 440
Côte d'Ivoire	7 258	Papouasie-Nouvelle-Guinée	7 258
Costa Rica	16 779	Paraguay	7 258
République dominicaine	196 878	Pérou	45 864
Equateur	12 305	Philippines	151 015
El Salvador	29 084	Afrique du Sud	25 728
Fidji	10 068	Saint-Kitts-et-Nevis	7 258
Gabon	7 258	Swaziland	17 898
Guatemala	53 694	Taiwan	13 424
Guyana	13 424	Thaïlande	15 661
Haïti	7 258	Trinité-et-Tobago	7 830
Honduras	11 186	Uruguay	7 258
Inde	8 949	Zimbabwe	13 424
Total général			1 200 000

ACCES AUX MARCHES: ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Annexe au tableau MA:1

Parts des contingents tarifaires attribuées aux pays pour le sucre brut, le sucre raffiné et les produits contenant des sucres; exercice budgétaire 1998

Pays	Attribution ¹ (tonnes métriques)
Sucre raffiné:	
Mexique	2 954
Canada	10 300
Autres pays	7 090 ²
Sucre destiné à des spécialités:	
	4 656 ²
Total (sucre raffiné)	25 000³
Produits contenant des sucres:	
Canada	59 250
Autres pays	5 459 ²
Total	64 709

Notes:

- 1 Le Département de l'agriculture des Etats-Unis a fixé le contingent tarifaire pour le sucre de canne brut à 1 800 000 tonnes métriques pour l'exercice budgétaire 1998. Dans le cadre du plan administratif, le Représentant des Etats-Unis pour les questions commerciales internationales a initialement attribué 1 200 000 tonnes métriques et attribuera 200 000 tonnes métriques additionnelles en janvier, en mars et en mai, si le rapport stocks/utilisation figurant dans les estimations de l'offre et de la demande mondiales du Département de l'agriculture des Etats-Unis est inférieur ou égal à 15,5 pour cent. A l'inverse, si ce rapport est supérieur à 15,5 pour cent, il ne sera procédé à aucune attribution additionnelle.
- 2 Contingent global attribué suivant l'ordre de présentation des demandes.
- 3 Non compris 25 000 tonnes pour l'accès offert dans le cadre de l'ALENA.